



CARTA DE
VINHOS

WINE LIST



BENSAUDE HOTELS

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

INDICE . INDEX

	Pág.
VINHO A COPO / WINE BY GLASS	1
EXCLUSIVOS / EXCLUSIVES	2
ESPUMANTES / SPARKLING	3
CHAMPAGNES	3
VINHOS DOS AÇORES / WINE FROM AZORES	4
VINHOS ROSES / ROSE WINES	6
MEIA GARRAFA / HALF BOTTLES	6
CASTAS BRANCAS / WHITE GRAPES	7
VINHOS BRANCOS / WHITE WINES	8
Vinhos Verdes	8
Douro	8
Bairrada	8
Dão	9
Lisboa	9
Bucelas	9
Península de Setúbal	9
Alentejo	9
CASTAS TINTAS / RED GRAPES	10
VINHOS TINTOS / RED WINES	11
Douro	11
Dão	11
Bairrada	11
Tejo	12
Lisboa	12
Península de Setúbal	12
Alentejo	12
SELEÇÃO ESPECIAL ENÓFILOS /	13
CONNAISSEURS SPECIAL SELECTION	
VINHOS SOBREMESA / DESSERT WINES	14
VINHOS DE PORTUGAL / WINE FROM	15
OUTRAS BEBIDAS / OTHER DRINKS	21

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHO A COPO . WINE BY GLASS . 150ML

A diversidade, a descoberta, o prazer de experimentar
Diversity, discovery, the pleasure of explore

	Espumante		
<i>Távora – Varosa</i>	Raposeira Blanc Blans Brut 2014		5,00€
	Branco leves e aromáticos <i>Light and aromatic whites</i>		
<i>Portugal</i>	Faria's Vineyards 2016		4,00€
<i>Lisboa</i>	Azulejo 2018		3,50€
	Branco encorpados e complexos <i>Bodied, rich and complex whites</i>		
<i>Pico</i>	Frei Gigante 2017		6,00€
	Rose, aromáticos e refrescantes <i>Refreshing and cheerful roses</i>		
<i>Pico</i>	Terras de Lava 2018		5,00€
	Tintos, jovens e frutados <i>Youthful and fruity reds</i>		
<i>Pico</i>	Terras de Lava 2018		4,00€
<i>Lisboa</i>	Azulejo 2018		3,50€

EXCLUSIVOS . EXCLUSIVES

Exclusivos, Novidades e Descoberta

Resultado da Procura, da Descoberta do melhor e original que se faz em Portugal pela nossa equipa de Wine Experts

Exclusives, Novelties and Findings

The outcome of search, the Discovery of the best and original portuguese wines by our Wines Experts team

Dão **Casa da Passarella “A Descoberta” 2014** 16,00€
Jean, Tinta Roriz, Touriga Nacional, Alfrocheiro
Frutado, fino e suave
Fruity, delicate and smooth

Produtor clássico com revigorado postura e qualidade.
Vinhos de terroir, elegantes e repletos de subtilezas.
Classic producer with reinvigorated quality and attitude.
Wines of terroir, elegant and full of details.

Alentejo **Herdade do Peso 2013** 31,00€
Aragonês, Syrah, Aragonez, Alicante Bouschet
Voluptuoso e elegante
Voluptuous and elegant

Oferece do melhor que se consegue extrair do mais profundo Alentejo. Vinho de cor rubi com nuances de violeta. Intenso aroma a frutos vermelhos e frutos do bosque, com notas arbustivas selvagens.
It offers the best that can be extracted from the Alentejo.
Wine with ruby color. Intense aroma of red fruits.

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

ESPUMANTES . SPARKLING . 750ML

Portugal dispõe de uma oferta diversificada de vinhos espumantes, de Norte a Sul
Portugal have a diverse range of sparkling wine from North to South

<i>Távora - Varosa</i>	Raposeira Blanc de Blancs Brut 2013 Malvasia Fina <i>Refinado e harmonioso / Refined and harmonious</i>	22,00€
<i>Península de Setúbal</i>	DSF Moscatel Roxo Rose 2012 Moscatel Roxo <i>Perfumado e delicado / Perfumed and delicate</i>	35,00€
<i>Alentejo</i>	Cartuxa Bruto 2009 Arinto <i>Fresco e elegante / Fresh and elegant</i>	45,00€

CHAMPAGNES . 750ML

<i>Champagne</i>	Pommery Brut Royal Chardonnay Pinot Noir, Pinot Menunier <i>Gracioso e cremoso / Graceful and creamy</i>	65,00€
------------------	---	--------

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS DOS AÇORES . WINE FROM AZORES

Em pleno Oceano Atlântico, constituído por nove ilhas, em três das quais se cultiva a vinha: Terceira, Pico e Graciosa e actualmente também em São Miguel. Ventos fortes, temperatura constante pela proximidade do mar, um solo único e distinto - o vulcânico.

A qualidade e o prestígio dos vinhos dos Açores é histórica, e nos tempos modernos a qualidade cresce mostrando ser verdadeiro prazer para quem os prova.

Os Açores têm também originalidade nas suas castas mais tradicionais, o Verdelho, o Arinto dos Açores e o Terrantez dos Açores. Proporcionam sabores frescos, minerais e salgados. A experimentação tem levado a combinar outras castas com estas locais, diversificando sabores.

Located in the middle of the Atlantic Ocean, with nine islands, where vine grows in three islands: Terceira, Pico e Graciosa, and currently also in São Miguel. Strong winds, steady temperature encouraged by sea proximity, a unique and distinctive soil - volcanic.

The quality and long time prestige of azorean wines, have correspondence in their modern times, showing real pleasure for whom tastes them.

Azores also are original in their traditional grapes, the Verdelho, the most well known, the Arinto from Azores a special clone from this area along with Terrantez, a local specialty. The Azorean wines are crisp, refreshing, mineral and slightly salty. The ongoing experiments lead to new forms of creating wines, also combined with grapes coming from other areas.

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS DOS AÇORES . WINE FROM AZORES . 750ML

A diferença, a originalidade e a descoberta
The difference, originality and discovery

VINHOS BRANCOS / WHITE WINES

- Pico* **Frei Gigante 2017** 28,00 €
Arinto, Verdelho, Terrantez
Citrino e mineral / Citrus and mineral
- Pico* **Curral Atlantis Seleção Família 2018** 33,00 €
Arinto, Verdelho, Terrantez
Estruturado e perfumado / Structured and aromatic

VINHOS TINTOS / RED WINES

- Pico* **Terras de Lava 2015** 17,00 €
Merlot, Syrah, Cabernet Sauvignon
Frutado e polido / Fruity and polished
- Pico* **Curral Atlantis Merlot / Cabernet Sauvignon 2015** 18,00 €
Cabernet Sauvignon, Merlot
Fresco e firme / Fresh and firm

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS ROSES . ROSE WINES . 750ML

A frescura, jovialidade de vinhos descontraídos e saborosos
The freshness, the conviviality of relaxed and catchy wines

	Mateus Rose Original	25,00€
	Baga, Rufete, Tinta Barroca, Touriga Franca	
	Jovial e saboroso / <i>Cheerful and tasty</i>	
<i>Pico</i>	Terras de Lava 2016	22,00€
	Merlot, Cabernet Sauvignon	
	Frutado e leve / <i>Light and fruity</i>	

MEIA GARRAFA . HALF BOTTLES . 375ML

	VINHOS BRANCOS / WHITE WINES	
<i>Douro</i>	Planalto Reserva 2017	12,00€
	Floral e tropical / <i>Floral and tropical</i>	
	VINHOS TINTOS / RED WINES	
<i>Douro</i>	Periquita 2016	13,00€
	Castelão, Trincadeira, Aragonês	
	Framboesas e delicadeza / <i>Raspberries and delicacy</i>	

CASTAS BRANCAS . WHITE GRAPES

Sabia que...Portugal tem cerca de 300 castas indígenas?
Castas diferentes, sabores particulares, um verdadeiro mundo a descobrir!

*Do you know that...Portugal displays around 300 indigenous wine grapes?
Different grapes, singular flavours, a genuine world to discover!*

Alvarinho

Proveniente do Minho, faz vinhos aromáticos, tropicais, frescos e estruturados.
Origin in Minho, its wines are highly aromatic, tropical, fresh and structured.

Arinto

Um das uvas mais plantadas do país, destaca-se pela sua acidez, vigor, sabores citrinos e minerais.
One of the most planted grapes, stands out by its remarkable acidity, vigor, citrus and mineral flavours.

Gouveio

Especialmente presente no Douro, exala frescura, vivacidade e mineral.
Mainly in Douro, exhales freshness, vivacity and mineral flavours.

Antão Vaz

A grande casta do Alentejo, revela corpo amplo e redondo, aromas tropicais e suavidade.
The great Alentejo white grape, reveals broad body, round, tropical flavours and smoothness.

Encruzado

Especialidade do Dão, produz vinhos excepcionais de estrutura e carácter.
Dão specialty, produces exceptional wines of structure and character.

Rabigato

Casta do Douro, notoriedade recente, produz vinhos encorpados, vigoroso e complexos.
From the heights of Douro, in fashion recently, gives birth to full bodied, vigorous and complex wines.

Roupeiro

Casta do interior do país, presente no Alentejo, faz vinhos delicados, perfumados e elegantes.
A inland grape, quite present in Alentejo, produces delicate, perfumed and refined wines.

Fernão Pires, Maria Gomes

Muito plantada, produz vinhos suaves, florais e saborosos.
Widely planted, origins gentle, floral and tasty wines.

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS BRANCOS . WHITE WINES . 750ML

A diversidade de sabores de norte a sul e ilhas
Diversity of flavours, from north to south and islands

<i>Vinhos Verdes</i>	Quinta da Aveleda Alvarinho 2016 Alvarinho <i>Citrino e refrescante / Citrus and refreshin</i>	17,00€
<i>Douro</i>	Planalto 2016 Malvasia Fina, Códega, Viosinho, Gouveio <i>Floral e tropical / Floral and tropical</i>	16,00€
<i>Douro</i>	Marka 2015 Gouveio, Viosinho, Moscatel Galego <i>Flor de laranjeira e apelativo / Orange blossom and appealing</i>	18,00€
<i>Douro</i>	Vinha Grande 2013 Viosinho, Códega de Larinho, Arinto, Gouveio <i>Estruturado e rico / Structured and rich</i>	20,00€
<i>Douro</i>	Tons de Duorum 2016 Viosinho, Rabigato, Verdelho, Arinto, Moscatel Galego <i>Exuberante e tropical / Exuberant and tropical</i>	16,00€
<i>Bairrada</i>	Luís Pato Vinhas Velhas 2017 Biscal, Cerceal, Sercealinho <i>Firme e personalizado / Firm and distinctive</i>	18,00€

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS BRANCOS . WHITE WINES . 750ML

A diversidade de sabores de norte a sul e ilhas
Diversity of flavours, from north to south and islands

<i>Dão</i>	Quinta dos Carvalhais Encruzado 2012 Encruzado Requintado e perfumado / <i>Refined and fragrant</i>	44,00€
<i>Lisboa</i>	Quinta do Pinto Grande Escolha 2009 Viognier, Chardonnay, Roussanne Potente e complexo / <i>Powerful and complex</i>	25,00€
<i>Bucelas</i>	Bucelas Caves Velhas 2015 Arinto Refrescante e limonada / <i>Refreshing and lemony</i>	15,00€
<i>Alentejo</i>	Cartuxa 2017 Antão Vaz, Arinto Requintado e persistente / <i>Refined and persistent</i>	32,00€
<i>Portugal</i>	Faria's Vineyards 2016 Verdelho, Arinto, Malvasia <i>Delicado e saboroso / Delicate and tasty</i>	16,00€
<i>Douro</i>	Fagote Reserva 2013 Malvasia Fina, Rabigato e Viosinho Frutado, fino e suave / <i>Fruity, delicate and smooth</i>	20,00€

CASTAS TINTAS . RED GRAPES

Sabia que...Portugal tem cerca de 300 castas indígenas?
Castas diferentes, sabores particulares, um verdadeiro mundo a descobrir!

*Do you know that...Portugal displays arround 300 indigenous wine grapes?
Different grapes, singular flavours, a genuine world to discover!*

Touriga Nacional

Originalmente do Dão e Douro, a grande casta portuguesa, faz vinhos florais, frescos e robustos.

Originally from Dão and Douro, Portuguese great grape, makes floral, fresh and robust wines.

Castelão aka Periquita

Uma das tintas mais plantadas, bem adaptada no Sul, faz vinhos frutados, cheios e finos.

One of the most planted red grapes, well adapted to warm South, makes fruity, fleshy and refined wines.

Baga

Especialidade da Bairrada, faz vinhos sublimes de carácter e longevidade.

Bairrada specialty, makes sublime wines of character and longevity.

Tinta Roriz / Aragonês

A grande casta Ibérica, faz vinhos robustos, frutados e de grande classe.

The great Iberian red grape, origins robust, fruity and classy wines.

Trincadeira

Bastante presente no Alentejo e Douro, produz vinhos frescos, charmosos e firmes.

Present in Alentejo and Douro, produces fresh, charming and firm wines.

Alfrocheiro

Originária do Dão, seduz pela fruta, morangos e groselhas, boa cor e muita vivacidade.

Originally from Dão, seductive by its fruit, strawberry and currants, good color and full of vivacity.

Alicante Bouschet

Castas adoptada pela Alentejo, faz vinhos poderosos, cheios e aptos ao envelhecimento.

Embraced by Alentejo, produces mighty wines, full and great aging ability.

Ramisco

Especialidade de Colares, faz vinhos finos, sólidos e plenos de carácter.

Colares specialty, produces elegant wines, yet solid and full of character.

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS TINTOS . RED WINES . 750ML

A diversidade de sabores de norte a sul e ilhas
Diversity of flavours, from north to south and islands

<i>Douro</i>	Crasto 2014 Tinta Roriz, Tinta Barroca, Touriga Franca, Touriga Nacional Frutos vermelhos frescos e suave / <i>Fresh berries and smooth</i>	26,00€
<i>Douro</i>	Duorum 2014 Tinta Roriz, Touriga Franca, Touriga Nacional Elegante e sumarento / <i>Elegant and juicy</i>	28,00€
<i>Douro</i>	Altano Quinta do Ataíde Reserva 2012 Touriga Nacional Fragrante e sumptuoso / <i>Fragrant and sumptuous</i>	29,00€
<i>Douro</i>	Marka 2013 Touriga Franca, Tinta Roriz, Touriga Nacional Refrescante e limonada / <i>Refreshing and lemony</i>	22,00€
<i>Dão</i>	Quinta dos Carvalhais Colheita 2010 Touriga Nacional, Alfrocheiro, Tinta Roriz Frutos pretos e elegância / <i>Black fruits and elegance</i>	33,00€
<i>Dão</i>	Casa da Passarella "A Descoberta" 2014 Jean, Tinta Roriz, Touriga Nacional, Alfrocheiro Frutado, fino e suave / <i>Fruity, delicate and smooth</i>	16,00€
<i>Bairrada</i>	Luís Pato Vinhas Velhas 2007 Baga Suculento e mineral / <i>Juicy and mineral</i>	36,00€

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS TINTOS . RED WINES . 750ML

A diversidade de sabores de norte a sul e ilhas
Diversity of flavours, from north to south and islands

<i>Lisboa</i>	Vinhas do Lasso 2011 Tinta Roriz, Touriga Nacional , Castelão Floral e refrescante / Floral and refreshing	16,00€
<i>Lisboa</i>	Quinta do Espírito Santo 2013 Tinta Roriz, Castelão Frutos secos e suave / Nuts and smooth	15,00€
<i>Península de Setúbal</i>	Pasmados 2014 Syrah, Touriga Nacional, Castelão Balsâmico e complexo / Balsamic and complex	18,00€
<i>Península de Setúbal</i>	Periquita 2014 Castelão, Trincadeira, Aragonês Framboesas e delicadeza / Rapsberries and delicacy	15,00€
<i>Alentejo</i>	José de Sousa 2014 Grand Noir, Trincadeira, Aragonês Suavidade e balsâmico / Tenderness and balsamic	19,00€
<i>Alentejo</i>	Crescendo 2011 Aragonês, Trincadeira, Alicante Bouschet Especiarias e frescura / Spices and freshness	27,00€
<i>Douro</i>	Fagote Reserva 2012 Touriga Nacional, Tinta Roriz, Touriga Franca e Tinta Barroca <i>Frutado e complexo / Fruity and complex</i>	25,00€

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

SELEÇÃO ESPECIAL ENÓFILOS . CONNAISSEURS SPECIAL SELECTION

Seleção de vinhos especiais, para quem deseja tornar inesquecível a sua experiência
Special selections of wines, iconic wines to everyone that pretends a memorable tasting experience

<i>Douro</i>	Redoma 2010 Tinta Amarela, Tinta Roriz, Touriga Franca, Rufete e outras Profundo, multidimensional e distinto <i>Depth, multidimensional and distinctive</i> Criado por Niepoort para reflectir a complexidade, a dureza e beleza única do Vale do Douro. / Dreamed by Niepoort to reflect the complexity, the wildness and unique beauty of the Douro Valley.	55,00€
<i>Dão</i>	Quinta dos Carvalhais Reserva 2008 Touriga Nacional, Tinta Roriz, Alfocheiro Floral, estilo e nobreza / <i>Floral, style and nobility</i> Somente feito em anos excepcionais, representa o melhor do Dão, aliando a sabedoria de sempre com conhecimento atual. / Only produced on exception vintages, represents the best from Dão, uniting the ancient erudit with the current knowledge.	75,00€
<i>Alentejo</i>	José de Sousa Mayor 2011 Grand Noir, Trincadeira, Aragonês Balsâmico, especiarias e profundo / <i>Balsamic, spices and profound</i> Vinho mítico, de propriedade prestigiada e em parte feito com recurso aos tradicionais potes de barro. / Legendary wine, from a prestigious property and partly done using the traditional clay pots.	43,00€
<i>Dão</i>	Dão Cardeal Reserva 2009 Touriga Nacional Balsâmico, especiarias e profundo / <i>Balsamic, spices and profound</i> Touriga Nacional monovarietal, apresenta-se de cor granada intensa com tons violáceos, aroma com nuances florais e intenso em frutos vermelhos maduros, frutos do bosque e tostados. O sabor é frutado, macio, volumoso e bem estruturado	25,00€

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

VINHOS DE SOBREMESA . DESSERT WINES . 60ML

Final luxuriante de uma refeição memorável
Luscious ending of a memorable meal

Açores e os seus licorosos...
Azorean fortified wines...

Lajido Reserva 7,00€

Vinho da Madeira
Madeira Wine
Barbeiro Meio Seco 4,00€

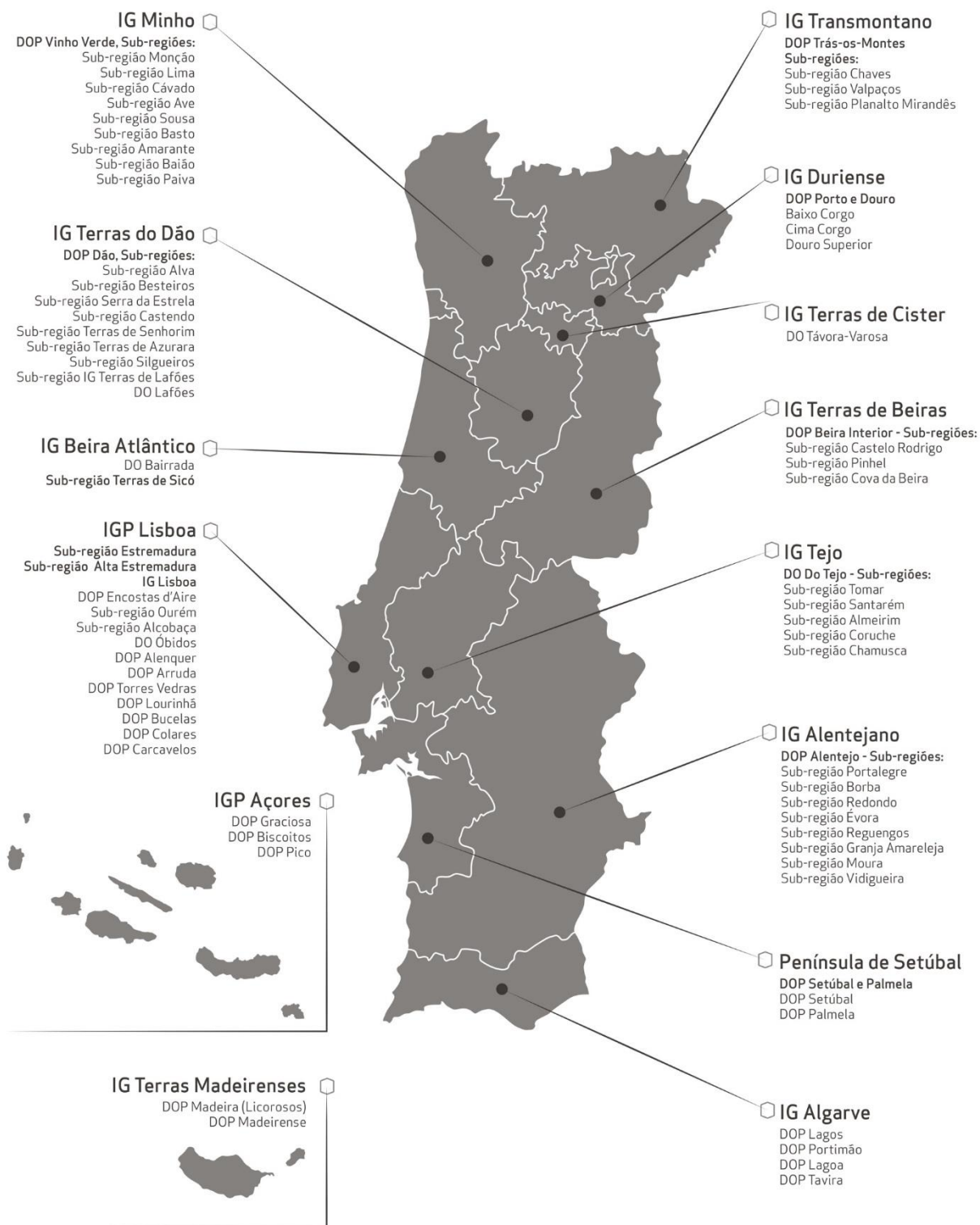
Moscatel de Setúbal
Setúbal Moscatel
JMF Alambre 4,00€

Vinho do Porto
Port Wine
Porto White 4,00€
Tawny Port 4,00€
Tawny 10 anos 6,00€
Tawny 20 anos 10,00€
LBV Port 65,00€

CARTA DE VINHOS

WINE LIST

VINHOS DE PORTUGAL . WINE FROM PORTUGAL



VINHOS DE PORTUGAL . WINE FROM PORTUGAL

Designações Oficiais de qualidade dos vinhos Portugueses

A diversidade do território, climas, castas, estilos de vinho deram origem a cerca de 40 designações de origem de qualidade.

Estas designações estão divididas em 3 categorias:

- DOC ou DOP (Denominação de Origem Protegida)
- IG ou IGP (Indicação Geográfica Protegida)
- Vinho de Mesa

DOC ou DOP

Designação adoptada pela Comunidade Europeia, para os produtos vitivinícolas de evidente originalidade e personalidade, ligadas a um local específico, com vista a assegurar a sua autenticidade.

IG ou IGP

Designação adoptada pela Comunidade Europeia para os vinhos de determinada região, para o qual os vinhos são elaborados com, pelo menos 85% de castas dessa área. Podem igualmente ostentar a designação Vinho Regional. Em regra têm regulamentação mais aberta que os DOC ou DOP

Vinho

Vinho que não se enquadra nas designações anteriores, sendo no entanto, obrigados a cumprir disposições nacionais e comunitárias em vigor.

Official Quality designations of Portuguese Wines

The immense diversity of the territory, climates, grapes, wine styles, gave origin to 40 quality designations of origin.

These designations are divided in 3 ranks:

- DOC or PDO (Protected Designation of Origin)*
- IG or IGP (Protected Geographical Origin)*
- Vinho (Wine)*

DOC or PDO (Protected Designation of Origin)

Designation adopted by EU, for the wine products of evident character, personality, related to a specific place, a region, in order to ensure its authenticity.

IG or IGP (Protected Geographical Origin)

Designation adopted by EU, for the wines of designated region, where all the wines are made with the minimum of 85% of grapes coming from that area. This is a more open regulated designation, than DOC. They could claim the "Vinho Regional" designation.

Vinho (Wine)

Wine not fit at the above categories, known simply as WINE. However should apply for the established rules.

VINHOS DE PORTUGAL . WINE FROM PORTUGAL

Vinhos Verdes DOP

Esta região estende-se por todo o Noroeste do país, na zona tradicionalmente conhecida como Entre-Douro-e-Minho. Tem como fronteiras a Norte o rio Minho (que separa a região da Galiza espanhola), a Este e a Sul zonas montanhosas que constituem uma barreira natural com as zonas do país mais interiores, com características mais mediterrânicas, e, por último, o oceano Atlântico que constitui o seu limite a Poente.

É a maior região vitivinícola portuguesa, cheia de diversidade, com variados encontros com outras diferenças geográficas das zonas que lhe moldam os limites. Marcada e recortada por diversos rios, Minho, Lima, Cávado, Ave, Douro e seus afluentes, que formam vales e anfiteatros propícios à actividade vitivinícola. Várias serras se destacam na região, que moderam os efeitos de condensação das massas de água, minimizando um pouco os efeitos dos ventos marítimos. Pois a região é marcada imensa pluviosidade que também marca a paisagem e a sua agricultura intensiva.

This region extends across the northwest, the area traditionally known as Entre--Douro-e-Minho. The Minho River is the northern border (which separates the Spanish region of Galicia), at the East and the South hilly areas constitute a natural barrier to the innermost parts of the country, with more Mediterranean characteristics, and finally the Atlantic Ocean constitute its boundary to the west.

It is the largest Portuguese wine region, full of diversity with varied encounters with other different geographical areas that shape its limits. Marked and cut by many rivers, Minho, Lima, Cávado, Ave, Douro and its tributaries, forming valleys and amphitheaters perfects to wine production. Several mountain ranges stand out in the region, which moderates the effects of condensation of water bodies, minimizing the effects of sea winds. The region is marked by many rainfall which also marks the landscape and its intensive agriculture.

VINHOS DE PORTUGAL . WINE FROM PORTUGAL

Dão DOP

Região de múltiplos microclimas, de relevo acidentado, de paisagem rica, onde coexistem o mais tradicional e o moderno. Os tintos do Dão guardam uma frescura e identidade notável, que se consegue distinguir a partir do primeiro gole. As notas silvestres, plantas silvestres, flores, envoltos em tons fumados da barrica, dão lugar a notas de resinas, frutos secos, balsâmicos verdadeiramente irresistíveis. Os brancos, nos bons anos o equilíbrio entre bom álcool e acidez, proporcionam a oportunidade de criar vinhos assombrosos de charme quando novos e sedutores com a idade.

Its a region of multiple microclimates, of rugged, rich landscape, coexist even the most traditional and the modern. The Dão red wines keep a freshness and remarkable identity that can be distinguished from the first sip. The notes wild, wild plants, flowers, wrapped in smoked shades of the barrel, give way to notes of resins, nuts, balsamic truly irresistible. Whites, in good years the balance between good alcohol and acidity, provide the opportunity to create amazing and charming young wines and seductive with age.

Bairrada DOP

Bairrada, uma região de vinhos excelentes e outros banais. Uma região que partilhou com o vizinho Dão a hegemonia de qualidade dos grandes vinhos de mesa portugueses nas décadas de 60 e 70. Produz com bastante qualidade todos os tipos de vinho. Notoriedade para espumantes, vinhos brancos e vinhos tintos. Brancos refrescantes e aromáticos, tintos de muito vigor e estrutura, de grande apetência ao bom envelhecimento. Espumantes que pelo método clássico mostram o nervo e complexidade ao melhor nível.

Bairrada, a region of fine wines and others banal. A region shared with the neighbor Dão hegemony quality of the best Portuguese table wines in the 60s and 70s. Produces with enough quality in all types of wine. Reputation for sparkling, whites and red wines. Refreshing and aromatic whites, reds of much vigor and structure, large appetite for the quality aging. The classic method that gives sparkling wines the nerve and complexity to the best level.

VINHOS DE PORTUGAL . WINE FROM PORTUGAL

Tejo DOP

Região vasta que ladeia o rio Tejo, bastante fértil devido à proximidade com esse rio, é uma região que produz alguns dos vinhos com melhor relação qualidade/preço. Património imenso de castas, vocacionadas para produzir quantidade, na actualidade mais focadas na qualidade. Uma das regiões com mais castas internacionais plantadas. Produzem vinhos de estilo moderno e internacional. Vinhos frutados, suaves mas estruturados, apelativos e forte cariz gastronómico.

Vast region that borders the river Tagus, very fertile due to the proximity of this river, is a region that produces wines with some of the best quality/price ratio. Immense heritage of grapes, aimed to produce quantity, more focused at the present in quality. One of the regions with more international varieties planted. Produce modern and international style wines. Fruity wines, soft but structured, appealing and strong gastronomic orientation.

Lisboa DOP

Região que ocupa uma faixa vasta de território ao longo do litoral, entre Lisboa e Leiria que cobre uma imensa variedade de terreno e climática. Tendo vivido do prestígio com referência a três pequenas DOP demarcados em 1908, Colares, Bucelas e Carcavelos, das cooperativas locais e de grandes negociantes, na actualidade afirma-se com uma das mais dinâmicas do país. Os seus vinhos brancos apresentam-se como dos mais frescos e estruturados do país. Os tintos revelam corpo, modernidade e uma vivacidade notável.

Region that occupies a large swathe of territory along the coast, between Lisbon and Leiria covering a wide variety of terrain and climate. Having lived through the three small prestigious DOP demarcated in 1908, Colares, Carcavelos and Bucelas, local cooperatives and large dealers. At present it stands as one of the most dynamic in the country. Its white wines are presented as the freshest and structured in the country. The reds reveal body, modernity and a remarkable vividness.

VINHOS DE PORTUGAL . WINE FROM PORTUGAL

Setúbal DOP

Uma região marcada pelo imediato em relação com o Moscatel, no entanto guarda outras riquezas vitivinícolas. Muito competitiva em qualidade e preço, com volumes apreciáveis e bastante distinção dos seus vinhos de cariz regional, mas com visão moderna. Marcada pela Serra da Arrábida que modera a influência atlântica e pela planície arenosa de Palmela que produz alguns dos melhores tintos com base na Castelão. Vinhos modernos, saborosos, aromáticos e bem apelativos, demonstram a dinâmica da região.

A region marked by immediate relationship with Moscatel, however assures other wine gems. Very competitive in quality and price, with appreciable volumes and enough distinction in their wines regional oriented but with modern vision.

Marked by the Arrábida Mountains that moderate the Atlantic influence and the sandy plain of Palmela that produces some of the finest red wines based on the Castelão grape. Modern, tasty, aromatic and fairly appealing wines demonstrate the dynamics of the region.

Alentejo DOP

Vasta região que ocupa mais de metade do sul português, é líder de vendas em Portugal e uma das que tem maior notoriedade por parte do público. Marcada pelo calor, pela planície e alguns afloramentos montanhosos, dispõe de grande variedade de solos e berço de alguns dos mais notáveis vinhos portugueses. Vinhos brancos aromáticos, cremosos e sedutores, tintos encorpados, carnudos e suaves. Estilos vários, convivem estilos modernos assim como algumas das técnicas mais ancestrais de fazer vinho.

Vast region that occupies more than half of the Portuguese south is the sales leader in Portugal and one of which has higher reputation among the public. Marked by heat, plain and some mountainous outcrops, offers wide range of soils and home to some of the most notable Portuguese wines. Aromatic, creamy and seductive white wines, full-bodied, fleshy and soft reds. Various styles, modern living styles as well as some of the most ancient techniques of making wine.

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

OUTRAS BEBIDAS . OTHER DRINKS

SUMOS E REFRIGERANTES / JUICES AND SOFT DRINKS (33cl) 3,00€

Coca-Cola / *Coke*
Sprite
Ice Tea
Laranjada / *Local Orange Soda*
Kima Maracujá / *Local Passion Fruit Soda*
Compal de frutas / *Fruit juices (20cl)*

ÁGUAS / WATERS

Água sem gás / *Local still water (25cl)* 2,00€
Água sem gás / *Mineral water (1l)* 4,00€
Água com gás / *Local sparkling water (25cl)* 2,00€
Água com gás / *Local sparkling water (1l)* 4,00€
Água do Castelo / *Portuguese sparkling water* 2,00€
Água Tônica / *Tonic water* 2,00€

BEBIDAS QUENTES / HOT DRINKS

Café Expresso / *Espresso* 1,75€
Café descafeinado / *Decaf* 1,75€
Café Duplo / *Double Espresso* 3,50€
Café Abatanado / *American Coffee* 3,00€
Meia de leite / *Coffee with milk* 3,00€
Galão / *Latte* 3,00€
Cappuccino 3,50€
Copo de leite / *Glass of milk* 1,75€
Leite com chocolate / *Chocolate milk* 3,00€
Chá e infusões / *Tea and infusions* 3,00€
Calypso Coffee 6,00€
Irish Coffee 6,00€

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

OUTRAS BEBIDAS . OTHER DRINKS

**BEBIDAS FRESCAS E NATURAIS /
FRESH AND NATURAL DRINKS**

Limonada / <i>Lemonade</i>	3,00€
Chá gelado HC / <i>HC homemade Ice Tea</i>	3,00€
“Bloody Mary” sem álcool / “<i>Virgin Mary</i>”	4,00€
Sumo natural de laranja / <i>Orange natural juice</i>	4,00€
Sumo natural multifrutas / <i>Fresh multi fruits juice</i>	5,50€
Sumo natural de ananás / <i>Pineapple natural juice</i>	6,00€
Batido de ananás / <i>Pineapple smoothie</i>	4,50€
Batido de framboesa / <i>Pineapple smoothie</i>	4,50€
Batido de maracujá / <i>Passion fruit smoothie</i>	4,50€

APERITIVOS / APÉRITIFS (6cl)

Martini	5,00€
Campari	6,00€
Ricard	6,00€
Aperol	6,00€
Nolly Prat	7,00€
Fernet Branca	7,00€

VODKA (6cl)

Absolut	7,00€
Grey Goose	12,00€
Grey Goose Orange	16,00€
Belvedere	18,00€
U’Luvka	20,00€

CARTA DE
VINHOS
WINE LIST

OUTRAS BEBIDAS . OTHER DRINKS

RUM (6cl)

Captain Morgan Spiced	7,00€
Havana Special	9,00€
Pampero	10,00€
Kracken	12,00€
Havana Club Selection de Maestros	25,00€

TEQUILA (6cl)

Olmec Blanco	6,00€
Olmeca Reposado	8,00€
Gran Centenario Añejo	16,00€

WHISKY (6cl)

Famous Grouse	7,00€
Jameson	7,00€
JW Black	9,00€
Jameson Select Reserve	10,00€
The Glenlivet (15 anos)	12,00€
Laphroig (10 anos)	15,00€
Macallan Amber	16,00€
Auschetoshan Three Wood	18,00€
The Hakushu	25,00€

**BOURBON E WHISKY AMERICANO /
BOURBON AND AMERICAN WHISKY (6cl)**

Four Roses	7,50€
Marker's Mark	12,50€
Jack Daniels Single Barrel	16,00€

OUTRAS BEBIDAS . OTHER DRINKS

AGUARDENTES NACIONAIS / PORTUGUESE COGNAC (6cl)

Chancela 8,00€

COGNACS (6cl)

Martell VS 6,00€

Martell XO 8,00€

LICORES E OUTROS / LIQUEURS AND OTHER (6cl)

Licor de Maracujá / *Passion Fruit Liqueur* 4,50€

Licor de Ananás / *Pineapple Liqueur* 4,50€

Licor de Amora / *Black Berry Liqueur* 4,50€

Licor de Amarga / *Almond Liqueur* 5,00€

Baileys 5,00€

Frangelico 5,00€

Kahlua 6,00€

Drambuie 6,00€

Grand Marnier 7,00€

Liquor 43 7,00€

Dom Benedictine 9,00€

CERVEJAS / BEERS (33cl)

Cerveja a Copo / *Glass Draught Beer* 2,50€

Jarro / *Pitcher Draught Beer (1L)* 6,00€

Cerveja / *Portuguese Blond* 3,00€

Cerveja Preta / *Portuguese Black* 3,00€

Abadia / *Portuguese Brown* 3,50€

Cerveja sem álcool / *Portuguese non alcoholi* 3,00€

Carlsberg / *Danish Blonde* 3,00€